



EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs  
Single Market Enforcement  
Notification of Regulatory Barriers

Αριθμός κοινοποίησης : 2016/0363/D (Germany)

## **Κατάλογος απαιτήσεων σύμφωνα με το άρθρο 113στ του νόμου περί τηλεπικοινωνιών (TKG): Κατάλογος τεχνικών προληπτικών μέτρων και λοιπών μέτρων για την εφαρμογή του νόμου σχετικά με τη θέσπιση μιας υποχρέωσης αποθήκευσης και ενός ανώτατου ορίου αποθήκευσης για δεδομένα κίνησης της 10.12.2015, έκδοση 1.0**

Ημερομηνία παραλαβής : 18/07/2016

Λήξη της περιόδου του Status Quo : 19/10/2016 (closed)

### **Message**

Μήνυμα 002

Ανακοίνωση της Επιτροπής - TRIS/(2016) 02205

Οδηγία (ΕΕ) 2015/1535

Μετάφραση του μηνύματος 001

Γνωστοποίηση: 2016/0363/D

No abre el plazo - Nezaahajuje odklady - Fristerne indledes ikke - Kein Fristbeginn - Viivituste perioodi ei avata - Καμμία έναρξη προθεσμίας - Does not open the delays - N'ouvre pas de délais - Non fa decorrere la mora - Neietekmē atlikšanu - Atidējimai nepradedami - Nem nyitja meg a késéseket - Ma' jiftaħ il-perijodi ta' dawmien - Geen termijnbegin - Nie otwiera opóźnień - Não inicia o prazo - Neotvorí oneskorenia - Ne uvaja zamud - Määräaika ei ala tästä - Inleder ingen frist - He ce предвижда период на прекъсване - Nu deschide perioadele de stagnare - Nu deschide perioadele de stagnare.

(MSG: 201602205.EL)

1. MSG 002 IND 2016 0363 D EL 18-07-2016 D NOTIF

2. D

3A. Bundesministerium für Wirtschaft und Energie, Referat E B 2, 11019 Berlin,  
Tel.: 0049-30-2014-6353, Fax: 0049-30-2014-5379, E-Mail: infonorm@bmwi.bund.de

3B. Bundesministerium für Wirtschaft und Energie, Referat VI D 3, 53107 Bonn,  
Tel.: 0049-228-99615-3223, FAX: 0049-99615-3262, E-Mail: BUERO-VID3@bmwi.bund.de  
Bundesnetzagentur für Elektrizität, Gas, Telekommunikation, Post und Eisenbahnen

4. 2016/0363/D - V00T

5. Κατάλογος απαιτήσεων σύμφωνα με το άρθρο 113στ του νόμου περί τηλεπικοινωνιών (TKG): Κατάλογος τεχνικών προληπτικών μέτρων και λοιπών μέτρων για την εφαρμογή του νόμου σχετικά με τη θέσπιση μιας υποχρέωσης αποθήκευσης και ενός ανώτατου ορίου αποθήκευσης για δεδομένα κίνησης της 10.12.2015, έκδοση 1.0

6. Περιγραφή τεχνικών προληπτικών μέτρων και λοιπών μέτρων για την εξασφάλιση ενός υψηλού επιπέδου ασφάλειας και ποιότητας των δεδομένων κατά την αποθήκευση δεδομένων κίνησης που αποθηκεύονται υποχρεωτικά σύμφωνα με τη νομοθεσία της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας

7. -



## EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs  
Single Market Enforcement  
Notification of Regulatory Barriers

8. Ο κατάλογος απαιτήσεων περιγράφει τα τεχνικά προληπτικά μέτρα και λοιπά μέτρα για την εξασφάλιση ενός υψηλού επιπέδου ασφάλειας και ποιότητας των δεδομένων κατά την αποθήκευση δεδομένων κίνησης που αποθηκεύονται υποχρεωτικά. Οι βασικές απαιτήσεις αφορούν τη διασφάλιση της υψηλής ποιότητας των δεδομένων κίνησης, την κρυπτογραφημένη αποθήκευση σε ένα φυσικά διασφαλισμένο περιβάλλον, την πρόσβαση στα δεδομένα κίνησης με το σύστημα διπλού ελέγχου, τη μη αναστρέψιμη δυνατότητα διαγραφής και την καταγραφή της χρήσης των δεδομένων κίνησης με διασφαλισμένο έλεγχο.

9. Σύμφωνα με το άρθρο 113στ του νόμου περί τηλεπικοινωνιών (TKG) ο κατάλογος απαιτήσεων συντάσσεται από την Ομοσπονδιακή Υπηρεσία Δικτύων, προκειμένου να διασφαλίζεται ένα ιδιαίτερο υψηλό επίπεδο ασφάλειας και ποιότητας των δεδομένων κατά την εφαρμογή της υποχρέωσης αποθήκευσης των δεδομένων κίνησης και κατά την εφαρμογή των αποθηκευμένων δεδομένων κίνησης (άρθρα 113β έως 113ε TKG).

10. Παραπομπή σε βασικά κείμενα: Νόμος για τη θέσπιση υποχρέωσης αποθήκευσης και ανώτατου χρονικού ορίου αποθήκευσης δεδομένων κίνησης

Τα βασικά κείμενα έχουν αποτελέσει αντικείμενο προηγούμενης κοινοποίησης: 2015/0288/D

11. Όχι

12. -

13. Όχι

14. Όχι

15. -

16. Πτυχές ΤΕΕ

ΟΧΙ – Το σχέδιο δεν έχει σημαντικό αντίκτυπο στο διεθνές εμπόριο.

Πτυχές ΥΦΠ

Όχι – Το σχέδιο δεν αποτελεί υγειονομικό ή φυτοϋγειονομικό μέτρο

\*\*\*\*\*

Ευρωπαϊκής Επιτροπής

Σημείο Επαφής οδηγίας (ΕΕ) 2015/1535

Φαξ: +32 229 98043

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: grow-dir83-189-central@ec.europa.eu